



THE INTERNATIONAL FICTION REVIEW

---

Volume 21, Numbers 1 & 2

1994

# THE INTERNATIONAL FICTION REVIEW

---

A scholarly periodical devoted to international fiction; founded by Saad Elkhadem in 1974, and published by the International Fiction Association, Fredericton, N.B., Canada. See our style guidelines on the inside back cover.

EDITOR: S. Elkhadem  
Department of German and Russian  
University of New Brunswick  
Fredericton, N.B., Canada E3B 5A3  
Fax: 506-458-8748; e-mail: ifr@unb.ca

EDITORIAL AND ADVISORY BOARD: Germaine Brée, Wake Forest University  
Fred Cogswell, University of New Brunswick  
John Fletcher, University of East Anglia  
Melvin J. Friedman, University of Wisconsin  
Joseph Mileck, University of California, Berkeley  
✕ Gerald Moore, University of Trieste  
Bruce Morrissette, University of Chicago  
Eustace Palmer, University of Sierra Leone  
Anthony Pugh, University of New Brunswick  
Ben Stoltzfus, University of California, Riverside  
Victor Terras, Brown University  
Mario J. Valdés, University of Toronto  
Edward Wasiolek, University of Chicago  
✕ George Woodcock, University of British Columbia  
Heide Ziegler, University of Stuttgart

EXECUTIVE COMMITTEE: Stanley S. Atherton  
Dale McIntyre  
Roger G. Moore  
Dexter Noël

Contents listed in: *MLA International Bibliography*; *An Index to Book Reviews in the Humanities*; *American Humanities Index*; *Arts and Humanities Index*; *Micro-media Limited*; and *Canadian Magazine Index*.



The IFR gratefully acknowledges the financial assistance of the University of New Brunswick.

©Copyright International Fiction Association, Fredericton, N.B., Canada

# THE INTERNATIONAL FICTION REVIEW

---

Volume 21, Numbers 1 & 2.  
1994

---

## CONTENTS

### ARTICLES AND SHORT ESSAYS

- Hemingway and García Márquez: Two Shipwreck Narratives  
Harley D. Oberhelman, Texas Tech University ..... 1
- Autobiography, Pseudo-Autobiography, Life-Writing, and the Creation  
of Fiction in Quevedo's *Buscón*  
Roger Gerald Moore, St. Thomas University ..... 7
- Gide's *Immoraliste*: Orientalism Against the Grain  
Ben Stoltzfus, University of California, Riverside ..... 20
- Female Excalibur as Literary Legacy: Ethel Wilson's *Swamp Angel* and  
Margaret Laurence's *Fire-Dwellers*  
Nora Foster Stovel, University of Alberta ..... 25
- Camus, the Liberation, and *La Peste*: A Fresh Look  
John Fletcher, University of East Anglia ..... 32
- The Birth of Self and Society: The Language of the Unconscious in  
Richard Adams's *Watership Down*  
Marc D. Baldwin, Hillsborough Community College ..... 39
- The Metaphysics and Metastructure of Appearance and Reality in  
Arun Joshi's *The Last Labyrinth*  
K.D. Verma, University of Pittsburgh ..... 44
- Pottsville, USA: Psychosis and the American "Emptiness" in  
Jim Thompson's *Pop. 1280*  
Kenneth Payne, Kuwait University ..... 51
- David Dabydeen's *The Intended*: A Parodic Intertextuality  
Charles Sarvan, Bahrain ..... 58
- Isak Dinesen, Spiritual Émigré  
Thomas Whissen, Wright State University ..... 62

• Marie Cardinal's <i>Comme si de rien n'était</i> : Language and Violence David J. Bond, University of Saskatchewan .....	68
• The Defense of Culture in Ama Ata Aidoo's <i>No Sweetness Here</i> : The Use of Orality as a Textual Strategy Ode Ogede, Ahmadu Bello University, Nigeria .....	76
• Maramzin's <i>Two-Toned Blond</i> and Nabokov's <i>Lolita</i> David Lowe, Vanderbilt University .....	85

## BOOK REVIEWS

• Richard E. Mezo, <i>A Study of B. Traven's Fiction: The Journey to Solipaz</i> .....	90
• R.H. Bauerle, ed., <i>Picking Up Airs: Hearing the Music in Joyce's Text</i> .....	91
• L. Hönnighausen and V. Gennaro Lerda, eds., <i>Rewriting the South: History and Fiction</i> .....	92
• S.M. Bell, A.H. LeMay, and Leonard Orr, eds., <i>Critical Theory, Cultural Politics, and Latin American Narrative</i> .....	94
• A.S. Byatt, <i>The Matisse Stories</i> .....	96
• Angelo Caranfa, <i>Proust: The Creative Silence</i> .....	97
• Seymour Menton, <i>Latin America's New Historical Novel</i> .....	98
• Edward W. Said, <i>Culture and Imperialism</i> .....	99
• D. Der-wei Wang and J. Tai, eds., <i>Running Wild: New Chinese Writers</i> .....	101
• Stéphane Vachon, <i>Les Travaux et les Jours d'Honoré de Balzac</i> .....	103
• Roger Pierrot, <i>Honoré de Balzac</i> .....	103
• Alide Cagidemetro, <i>Fictions of the Past: Hawthorne and Melville</i> .....	106
• Carlos Fuentes, <i>The Orange Tree or The Circles of Time</i> .....	107
• Harley D. Oberhelman, <i>The Presence of Hemingway in the Short Fiction of Gabriel García Márquez</i> .....	109
• Marcel Cornis-Pope, <i>Hermeneutic Desire and Critical Rewriting</i> .....	111
• M.J. Valdés, D. Javitch, and A. Owen Aldridge, eds., <i>Comparative Literary History as Discourse: In Honor of Anna Balakian</i> .....	114
• Salwa Bakr, <i>The Wiles of Men and Other Stories</i> .....	115
• Gabriel García Márquez, <i>Del amor y otros demonios</i> .....	117
• Marcel Proust, "Bricquebec": Prototype d' <i>A l'ombre des jeunes filles en fleurs</i>	118
• Edward Wasiolek, <i>Fathers and Sons: Russia at the Crossroads</i> .....	120
• Toby Avarad Foshay, <i>Wyndham Lewis and the Avant-Garde: The Politics of the Intellect</i> .....	121